

8 Yi hgW\Y`HY`Y_ca`k]XYfgdf]W\h`< ÖW_Y.
F YW\h`]W\Y`GW\ f]hhY`[YdfØZh

8]Y`8Yi hgW\Y`HY`Y_ca`k Y\fh'g]W\`[Y[Yb`< ÖW_Y!5i ggU[Y`ni
BUn]dUfc`Y`!`9fZU\fyb`G]Yž`k Ufi a`XUg`l bhYfbY\`a`Yb
fYW\h`]W\Y`GW\ f]hhY`dfØZh"5_hi Y`Y`9bhk]W`i b[Yb`]a`i: U`
< ÖW_Y`j`g`HY`Y_ca`"

8]Y`8Yi hgW\Y`HY`Y_ca` \Uh'g]W\`[Y[Yb`X]Y`6Y\Ui dhi b[`XYg`5Z8!
Dc`]h`_Yfg`6`Öfb`< ÖW_Y`[Yk`Y\fhž`XUgg`XUg`l`bhYfbY\`a`Yb`ZfØ\Yf
XYb`K`YfVYg`c[Ub`5`Yg`ZØf`8Yi hgW\`UbX`j`Yfk`YbXYh`\UVY"9]b
HY`Y_ca`!GdfYW\Yf`VYnY]W\`bYh`X]YgY`5i ggU[Y`U`g`ZU`gW`i`bX
_ØbX][hY`fYW\h`]W\Y`GW\ f]hhY`Ub"8Yf`GUhnž`XYb`< ÖW_Y`UbgdFUW\ž
ghUa`a`h`Ui`g`Y]bYf`j`YfVchYbYb`@cgi`b[`XYf`G5ž`XYf
dUfUa`j`]h`Åf]gW\Yb`?Ua`dZcf[Ub]gUh]cb`XYf`BG85D"5i Z[fi bX`XYf
JYfk`YbXi`b[`X]YgYf`DUfc`Y`]b`Y]bYf`FYXY`a`i`gg`g]W\`< ÖW_Y`j`cf
; Yf]W\hj`YfUbhk`cfhYb"

8]Y`HY`Y_ca` \UhhY`VYfY]hg`]a`j`Yf[Ub[YbYb`d\`f`fYW\h`]W\Y
GW\ f]hhY`[Y[Yb`X]Y`5Z8!6i bXYggdfYW\Yf]b`5`]W\`K`Y]XY`
i bhYfbca`a`Ybž`X]Y`Å\b`]W\Y`6Y\Ui dhi b[Yb`ØVYf`XYb
K`YfVYg`c[Ub`Ui`Z[YghY`h`\UhhY"K`Y]XY`k`i`fXY`Ui`Z[YZcfXYfhž`X]YgY
Ÿi »Yfi b[Yb`ni`i`bhYf`UggYbž`k`Ug`g]Y`ni`gU[hY"=a`U_hi`Y`Yb`i: U`
VYhc`bhY`< ÖW_Yž`XUgg`Yf`k`Å`fYbX`gY]bYf`FYXY`b]W\h`[Yk`i`ggh
\UVYž`XUgg`Yg`g]W\`i`a`Y]bY`G5!DUfc`Y`\UbXY`hYž`gcbXYfb`Yg
`YX][`]W\`U`g`Y]bYb`hfUX]h]cbY`Yb`Gdfi`W\`VYhfUW\hYhY"8]Y
8]g_i`gg]cb`ØVYf`X]Y`J`Yfk`YbXi`b[`]\]ghcf]gW\Yf`DUfc`Yb`i`bX`X]Y
FYU_h]cbYb`XYf`VYhY]]`[hYb`DUfhY]Yb`V`Y]VYb`k`Y]hYf\]b`VYghY`Yb"

9g`k`]fX`Yfk`UfhYhž`XUgg`< ÖW_Y`b`ÅW\ghY`K`cW\Y`j`cf`XYa
@UbX[Yf]W\h`]b`< U`Y`YfgW\Y]bYb`a`i`ggž`i`a`g]W\`k`Y[Yb`XYg
J`cfk`i`fZg`XYg`J`Yfk`YbXYbg`j`cb`?YbbnY]W\Yb
j`YfZUggi`b[gZY]bX`]W\Yf`C`f[Ub]gUh]cbYb`ni`j`YfUbhk`cfhYb"8]Y

HY`Y_ca `Uh`Y]bXYi h][`Uf[YghY`hž`XUgg`X]Y`6YgW`i`X][i b[Yb
j cb`<ÖW_Y`]b`6Yni [`Ui Z]\fY`J Yf[Ub[Yb\Y]h`U`g`l bhYfbY\`a Yb
b]W`h`XYf`K U\`f\Y]h`Ybhgd`fYW`Yb`i bX`fYW`h`]W`Y`G`W`f]hY`d`f`Ø`Z`h`8`]Y
5i`gY]bUbXYfgYhni b[`nk`]gW`Yb`d`c`]h]gW`Yb`DUfhY]Yb`i bX
l bhYfbY\`a Yb`k`]Y`XYf`HY`Y_ca `k`Y[Yb`XYfUfh][Yf`6Y\`Ui`d`h`i b[Yb
j YfXYi h]W`h`X]Y`GYbg]V`]h`h`i bX`X]Y`?`cbZ]_h`ž`X]Y`a`]h`XYf
9f]bbYfi b[`Ub`\]ghc`f]gW`Y`9`fY][b]ggY`Y]b\`Yf[Y\`Yb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY